

Garantiekarte/ Warranty Card

DE // Gültig für:

- + Ab dem Kaufdatum genießt der Nutzer für ein Jahr einen kostenlosen Reparaturservice bei normalem Gebrauch. Nach einem Jahr werden ihm die Kosten für das jeweilige Bauteil berechnet.
- + Für den Fall, dass ein Bauteil ausgetauscht wird, wird dieses entsprechend unserem Kostenverzeichnis für Bauteile berechnet.
- + In den nachstehenden Fällen ist eine kostenlose Reparatur während des Garantiezeitraums ausgeschlossen:
 - 1) Schäden, die durch Erdbeben und unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
 - 2) Schäden, die beim Transport, durch einen Sturz oder unsachgemäße Lagerung entstanden sind.
 - 3) Verbrauchsmaterialien, wie zum Beispiel Ersatzteile, Batterien, Leuchtmittel etc.
 - 4) Datensatz der Garantieinformationen ist nicht vollständig, kein Kaufdatum, kein Stempel des verkaufenden Geschäfts etc.
 - 5) Verwendung des Geräts in einer für die Funktion abträglichen Umgebung wie feuchter, schwefelhaltiger, stark salzhaltiger Umgebung und auf Schiffen etc., korrosionsfördernder Bereich.
 - 6) Verwendung abweichend von den Anweisungen.
 - 7) Sonderangebote.
- + Wenn der Nutzer die LED-Lampe zur Reparatur ans Werk sendet, sollte er sicherstellen, dass diese ordentlich verpackt ist, um jegliche Schäden während des Transports zu vermeiden.
- + Das Werk haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Demontage durch den Nutzer verursacht wurden.

Achtung

- + Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, um Stromschläge zu vermeiden.
- + Verwenden Sie bitte den vom Hersteller vorgeschriebenen Adapter und Stecker, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- + Bitte drehen Sie die Gelenke nicht über den einstellbaren Bereich hinaus, um Beschädigungen der Lampe zu verhindern.
- + Bitte verwenden Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit.
- + Bitte blicken Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, um Schädigungen Ihrer Augen zu verhindern.
- + Ziehen Sie bitte den Netzstecker und stellen Sie die weitere Verwendung ein (wenden Sie sich ggf. für Hilfe an den Hersteller), wenn einer der unten genannten Fälle eintritt:
 - + Stromkabel oder Netzstecker sind beschädigt
 - + Der Lampenständer ist feucht oder nass geworden
 - + Das Gehäuse und die Gelenke des Lampenständers sind beschädigt
 - + Der Lampenständer raucht oder sprüht Funken
 - + Ungewöhnliches Flackern oder Beschädigung der LED-Leuchte.

EN // Applicable for:

- + Since buying date, the user enjoys one year free repair services under normal use. After one year, will be charged according to each component part cost.
- + In case change component part, will be charged according to our company's component part cost.
- + The following situations not free repair in warranty period.
 1. Damage caused by natural earthquake and unnormal use.
 2. Damage caused from transportation, fall, and im proper storage.
 3. Consumable component, such as spare parts, batteries, light bulbs, etc.
 4. Warranty information record is not complete, no purchase date, no buying shop seal, etc.
 5. Featured using environment, such as humidity, sulfur area, high salty and the ship, etc, easy corrosion area.
 6. Using not according to the instructions.
 7. Special offer.
- + When return to the factory for repair, the user should make sure the LED lamp packed properly, to avoid any damage during transportation.
- + Factory not responsible for the damages caused by the user themselves improper disassemble.

Attention

- + Do not Self-disassemble the product, to avoid any electric shock.
- + Please use vander's specified adapter and power socket, to maintain normal working.
- + Please do not over-adjusting the joint activity parts, to avoid any damage to the lamp.
- + Please do not use the lamp in high-temperature or high-humidity environment.
- + In case below conditions occur, please pull out the power cord, stop using (if needed, please call for help):
 - + The power cord or power plug break
 - + The lamp holder damp or rain
 - + The shell and joint activities of the lamp holder breaks
 - + The lamp holder smokes or sparks
 - + The abnormal flickering or break of the LED light bulb

DE // Wichtig!

Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte.
Zur Wahrung Ihrer Garantierechte füllen Sie bitte dieses Formular aus. Vielen Dank!

EN // Important!

Thank you for purchasing our products.
To guarantee your rights, please fill in this form properly, thank you!

Name/ Name: _____

Adresse/ Address: _____

Telefon/ Telephone: _____

Rechnungs-Nr./ Invoice number: _____

Kaufdatum/ Purchase date: _____

Art.-Nr./ Item number: _____

Händler/ Dealers:

Bitte beachten Sie: Dieser Bereich muss mit dem Stempel des Händlers versehen sein!
Note: This field requires the dealers seal!

Achtung:
Bitte bewahren Sie dieses Garantieblatt zur Vorlage bei Reparaturen auf.
Warning:
Please keep this warranty paper for repair presentation.



magnetoplan®

Schreibtisch-Leuchte/ Desk lamp Strato



Hauptfunktionen/ Main function

DE // Hauptfunktionen

- + 3 Modi verfügbar (Kaltlicht, Warmlicht, helles Tageslicht), hervorragende Farbrealität und Augenschutz.
- + Leistungsstarke LED-Leuchte und Komponenten, konzentriertere Beleuchtung.
- + Touch-Panel mit hoher Sensitivität, elegante Bedienung.
- + Helligkeit in 5 Stufen einstellbar, entsprechend der unterschiedlichen Beleuchtungsanforderungen.
- + Zusammenklappbar und biaxial drehbar und somit einfaches Einstellen des besten Beleuchtungswinkels.
- + Geringer Stromverbrauch, 90 % Einsparung gegenüber Glühlampe.
- + Frei von Wolfram, Quecksilber und anderen toxischen Metallen, umweltfreundlich.
- + Keine zerbrechlichen Glasteile, sicher und leicht.
- + Modul mit langer Lebensdauer, über 35.000 Stunden.
- + Digitales Röhrendisplay mit Kalender und Wecker.

Spart 1/3 Energie	„0“ UV-Strahlung	Augenschutz durch weiches Licht	Natürlich	Einstellbare Farbtemperatur	Umweltfreundlich
Zur herkömmlichen Glühlampe	Keine Schädigung der Haut	Lichtfilter der Schwindelgefühl verhindert	Tageslicht	Einstellbare Farbtemperatur	Frei von Quecksilber und Blei

EN // Main function:

- + Available 3 mode (Cold light-Warm light-Natural light), excellent color reality and eye-protection.
- + Adopt high performance LED light and components, lighting more concentrate.
- + High sensitivity touch panel, elegant control experience.
- + 5-Grade brightness strengths, applicable to different lighting requirements.
- + Folding and biaxial rotary design, easy to get best lighting angle.
- + Low energy consumption design, saving 90% than incandescent lamp.
- + Does not contain the Tungsten, Mercury and other toxic metal, environmental friendly.
- + No fragile glass parts, safe and ease.
- + Long service life module, more than 35000 hours.
- + Digital tube display with Calendar and alarm clock.

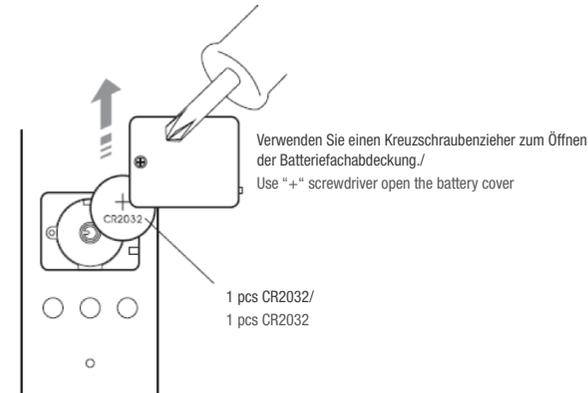
Saving 1/3	„0“ UV light	Eye protection soft light	Nature	Color temperature tuneable	Eco-friendly
Than traditional bulb	No hurt the skin	Dizzy-proof light filter	Natural light	Color temperature tuneable	Free Mercury and Lead

Technische Daten/ Specification

Max. Energieverbrauch	10 W	Max. Lichtstärke (30 cm)	> 1.500 Lux
Lichtstrom	> 450 Lm	Betriebsspannung	110 - 240 V, 50 - 60 Hz
Farbtemperatur	Kaltlicht 5.500 K, Warmlicht 3.300 K	Betriebstemperatur	< 50 °C

Max power consumption	10 W	Max luminous (30 cm)	> 1.500 Lux
Luminous flux	> 450 Lm	Working voltage	110 - 240 V, 50 - 60 Hz
Color temperature	Cold light 5.500 K, Warm light 3.300 K	Betriebstemperatur	< 50 °C

Batteriewechsel/ Battery replacement



Benutzeranweisung/ User guider

- DE**
- + Stecken Sie das Netzkabel auf der Rückseite der Lampenfassung ein.
 - + 5V-500mA USB-Ausgang zum Aufladen von iPad, iPhone etc.

- EN**
- + Connect the power adapter in the rear of the Lamp holder.
 - + 5V-500mA USB output, can charge for iPad, iPhone, etc

- DE**
- + Drücken Sie auf Power, um das Licht einzuschalten (für Details siehe Bedienungsanleitung)

- EN**
- + Touch to turn on the power supply (Please refer to Operation instructions)

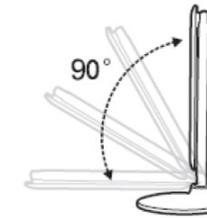
DE // Einstellmöglichkeiten von Lampenarm und -ständer:

- + Halten Sie beim Einstellen des Lampenarms bitte den Lampensockel fest.
- + Einstellbarer Bereich des Lampenarms: 180° (wenn Sie den Arm über diesen Bereich hinaus bewegen, kann es zu Schäden an der Lampe kommen)
- + Achten Sie beim Einstellen des Ständers bitte darauf, dass Ihre Hände nicht durch das Gelenk eingeklemmt werden.

- EN // The range of lamp head activities:**
- + When adjusting the lamp arm, please hold the base.
 - + Arm adjustable range: 180° (excessive adjustment may cause damage)
 - + When adjusting the chimney, please mind the joint-part to avoid clip hands.

- DE**
- + Stellen Sie den Ständer entsprechend ihren Beleuchtungsanforderungen ein.
 - + Einstellbarer Bereich: 180° zu jeder Seite (wenn Sie den Ständer über diesen Bereich hinaus bewegen, kann es zu Schäden an der Lampe kommen)

- EN**
- + Chimney angle adjustable, to meet your lighting demands.
 - + Adjustable range: 180° of each side (excessive adjustment may cause damage)



DE // Beleuchtungsbereich:

- + Einstellbarer Winkel des Lampenständers: 90°
- + Halten Sie beim Einstellen des Lampenarms bitte den Lampensockel fest.

EN // Lighting area:

- + Adjustable angle of the Lamp stand: 90°
- + When adjusting the lamp arm, please hold the base

Betriebsanleitung/ Operating instruction

DE // Anleitung für die Berührungstasten:

EN // Touch key instructions:



DE

1. Berühren Sie zum Ein-/ Ausschalten der Lampe die Taste „EIN/AUS“.
- 2./ 3. Berühren Sie zum Einstellen der Helligkeit die Taste „Auf“ oder „Ab“.
4. Beleuchtungsmodus: einstellbar zwischen kaltem Licht | warmem Licht | natürlichem Licht

EN

1. Turn on/off the lamp: touch "ON/OFF"
- 2./ 3. Brightness adjusting: touch „up“ or „down“
4. Lighting mode: Cold light-Warm light-Natural light, switchable

DE // Bedienung der Kalenderfunktion:

EN // Calendar operate instructions:



DE

1. Einstellung: Berühren Sie die Taste „S“, halten Sie diese gedrückt, bis die Anzeige „month“ (Monat) erscheint und berühren Sie anschließend die Tasten ^ und v zum Einstellen des Monats. Berühren Sie nach dem Einstellen des Monats erneut die Taste „S“ zum Einstellen von „date“ (Tag), „hour“ (Stunde) und „minute“ (Minute). Berühren Sie nach dem Einstellen der Minuten abermals die Taste „S“, bis die Anzeige „24H“ erscheint und berühren Sie dann die Tasten ^ und v zur Auswahl von „12H“ oder „24H“. Berühren Sie nochmal die Taste „S“, um den Wecker einzuschalten und stellen Sie über die Tasten ^ und v die Weckzeit ein. Berühren Sie noch einmal die Taste „S“, um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren. Im Modus der normalen Zeitanzeige können Sie die Taste „S“ berühren, um sich bei eingeschaltetem Wecker die Weckzeit anzeigen zu lassen.

2. Taste Auf: Berühren Sie im Einstellmodus die Taste ^ zum Erhöhen eines Werts.
3. Taste Ab: Im Einstellmodus drücken Sie v, um zu verringern; im normalen Uhrzeit-Modus drücken Sie v, um den Wecker ein/auszuschalten.

EN

1. Touch „S“ and hold, the „month“ will flicker, then touch ^ and v to adjust „month“; after „month“ setting, touch „S“ key again to setting the „date“: „hour“; and „minute“ setting, touch „S“ again, „24H“ will flicker, then touch ^ and v to select „12H“ or „24H“. Then touch „S“ again to active alarm clock, and touch ^ and v to set alarm time. Then touch „S“ again to return normal time mode. In normal time mode, you can touch „S“ key to check the alarm time when the Alarm clock icon activated.

2. Up key: Berühren Sie im Einstellmodus die Taste ^ zum Erhöhen eines Werts.
3. Down key: In setting mode, touch v to decrease; In normal time mode, touch to turn v on/off the alarm clock.